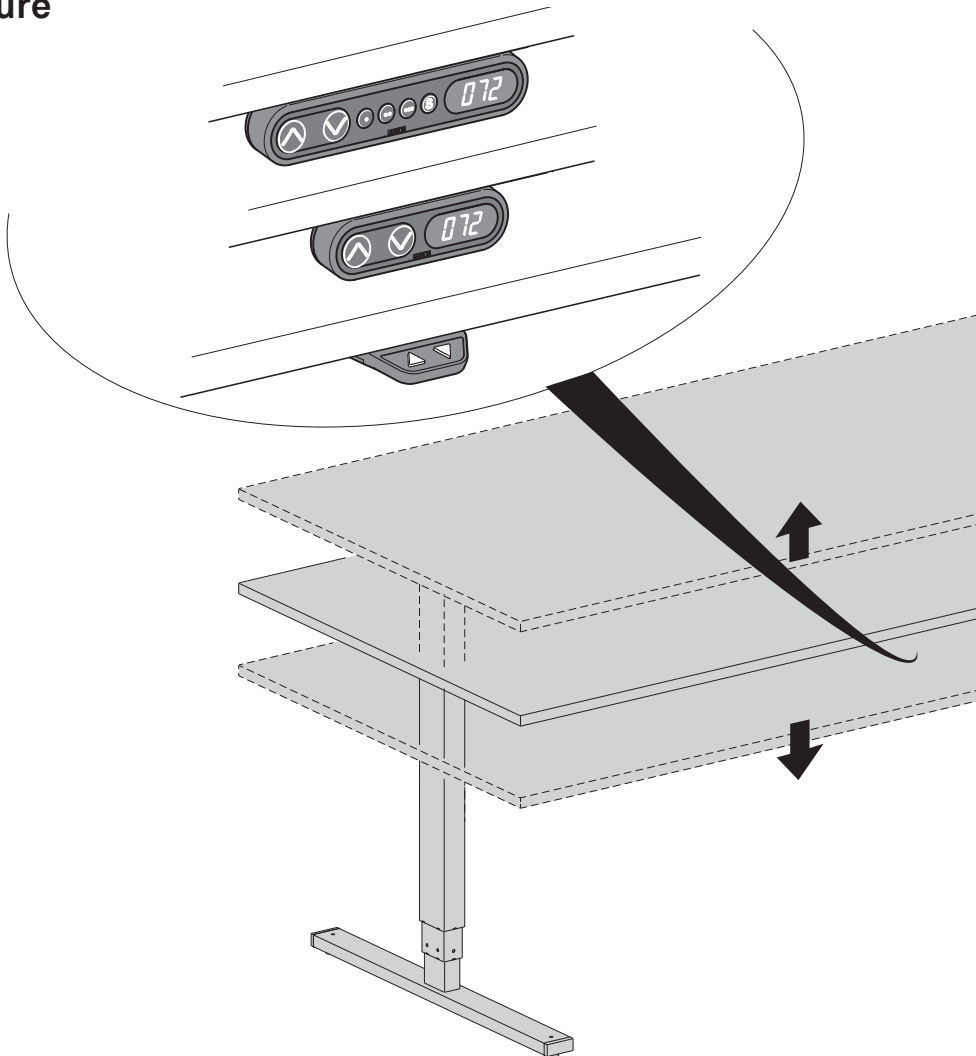
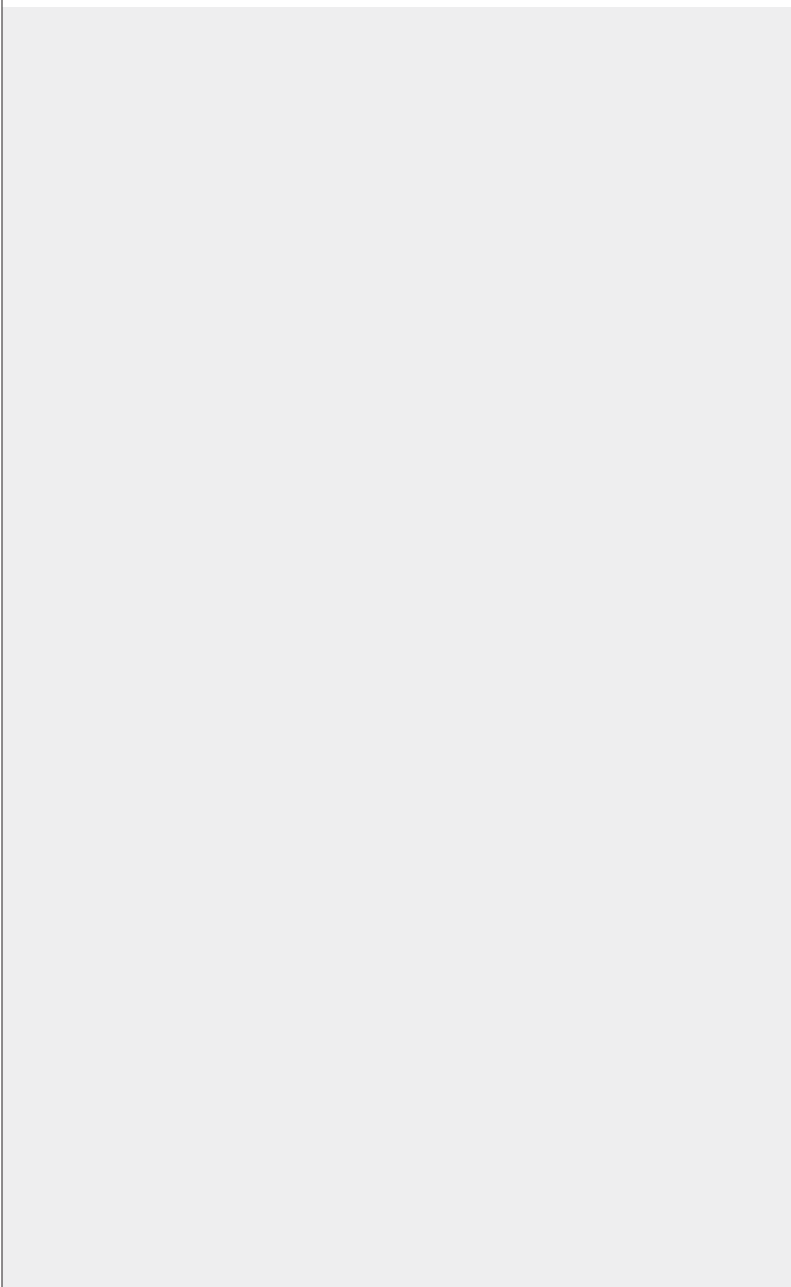


LO

Benutzerhandbuch
Manuel de l'utilisateur
Manuale per l'utente
User handbook

LO Pure







	Informationen Informazioni Informations	4-8
 	Vorsicht bei Transport und Montage Précautions à prendre lors du transport et montage Cautela nel trasporto e nel montaggio Transport and assembly precautions	9
	Initialisierung / Warnhinweise Initialisation / Avertissements Inizializzazione / Avvertenze Initialisation / Warnings	10-15
	Bedienelement "Auf / Ab" und "Memory" Commande "montée / descente" et "Memory" Comandi "su / giù" e "Memory" Control "Up / Down" and "Memory"	16-18
	Fehlermeldungen / Antikollision Messages d'erreur / Anticollision Messaggi di errore / Antiurto Error codes / Anti-collision	19-20
 	Belastungen / Geräuschemissionen Charges / Émissions sonores Carichi / Emissioni di rumore Loads / Noise emissions	21
	Elektrifizierung Électrification Elettrificazione Electrification	22-23
	Montage / Zubehör / Nivellieren Montage / Accessoires / Mettre à niveau Montaggio / Accessori / Livellare Assembly / Accessories / Levelling	24-25
	Pflege / Wartung / EG Konformitätserklärung Entretien / maintenance / déclaration de conformité CE Cura / manutenzione / dichiarazione di conformità CE Care / maintenance / CE declaration of conformity	26-27



Informationen
Informations
Informazioni
Information



Lesen Sie vor Benutzung des LO Pure das vorliegende Benutzerhandbuch vollständig durch!

Bewahren Sie das Benutzerhandbuch immer bei LO Pure auf. Der ständige Zugriff der LO Pure Benutzer auf dieses Benutzerhandbuch ist zu gewährleisten.

Dieser Tisch ist ausschliesslich für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit verringertem physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Benutzer-Wartung darf nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



Informationen
Informations
Informazioni
Information



Avant d'utiliser votre LO Pure, veuillez lire la totalité du présent manuel de l'utilisateur!

Le manuel de l'utilisateur doit toujours accompagner LO Pure. Les utilisateurs de LO Pure doivent en tout temps avoir accès au manuel correspondant en vue de sa consultation.

La table est conçue pour une utilisation exclusivement commerciale ou industrielle.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des facultés physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou ne disposant pas de l'expérience et de la connaissance suffisantes, s'ils sont sous surveillance ou s'ils ont été informés de l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils comprennent les dangers pouvant résulter de cette utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.



Informationen
Informations
Informazioni
Information



Prima dell'impiego LO Pure, leggete attentamente il presente manuale per l'utente!

Custodire sempre il manuale per l'utente nei pressi LO Pure. In modo che l'utente di LO Pure possa consultarlo in qualsiasi momento.

Questo tavolo è destinato esclusivamente all'impiego professionale e industriale.

Questo apparecchio può essere usato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con ridotte abilità fisiche, sensoriali o mentali, o con esperienza e conoscenze insufficienti, se sorvegliati o se istruiti sull'utilizzo sicuro dell'apparecchio, e se consapevoli dei rischi connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la normale manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza la supervisione di un adulto.



Informationen
Informations
Informazioni
Information



Read this handbook in its entirety before using LO Pure!

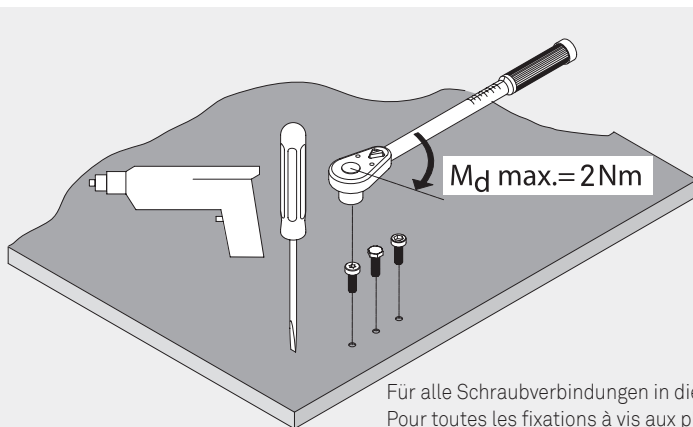
Always store the user handbook in the immediate vicinity of the LO Pure. Users of LO Pure must always have access to this user handbook.

This table is intended solely for industrial use.

This item can be used by children aged 8+ and by individuals who have impaired physical, sensory or mental capacities or who lack experience and knowledge, provided that they are supervised or have been instructed in how to use the item safely and understand the associated risks. The item must not be played with by children. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.



Informationen
Informations
Informazioni
Informations



Für alle Schraubverbindungen in die Platten
Pour toutes les fixations à vis aux plateaux
Per tutti i fissaggi a bulloni ai piani
For all bolt connections to desktops



Warnhinweise
Attention
Attenzione
Warning notices



Belastungen
Charges
Carichi
Loads



Informationen
Informations
Informazioni
Informations



Wartung
Maintenance
Manutenzione
Maintenance



Beachten/Befolgen
Respecter/Suivre
Considerare/Seguire
To observe/To follow



Masse
Dimensions
Dimensioni
Dimensions



Bedienung
Utilisation
Comandi
Operation



Montageanleitung
Instructions de montage
Istruzioni per il montaggio
Assembly instructions



Vorsicht bei Transport
und Montage

Précautions à prendre
lors du transport et du
montage

Cautela nel trasporto
e nel montaggio
Transport and assembly
precautions

LO Pure beim Transport oder bei der Montage **möglichst am Unterbau oder an den Füßen halten und tragen.**

Beim Verschieben des LO Pure muss dieser am Unterbau oder an den Füßen so angehoben werden, dass die Tischbeine den Boden nicht berühren.

Pour le transport ou le montage, LO Pure doivent **être ten ment par le châssis ou le piètement.**

Ne jamais déplacer LO Pure en la poussant sur le sol; il faut toujours la soulever par le socle ou le piètement.

Per trasportare o montare LO Pure, **reggerla e spostarla afferrandola solo per la sottostruttura o per i supporti.**

Per spostare LO Pure, sollevarlo tenendolo per la sottostruttura o per i supporti in modo che le gambe del tavolo siano staccate da terra.

Hold and carry the LO Pure **only by the sub-frame or legs** during transport or assembly. When moved the LO Pure must be lifted by the sub-frame or legs so that the table legs are clear of the floor.

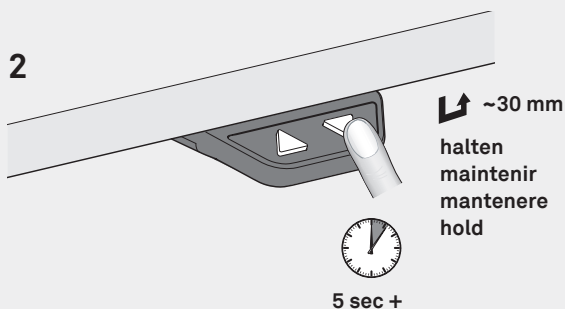
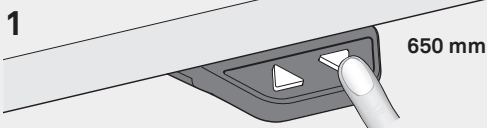
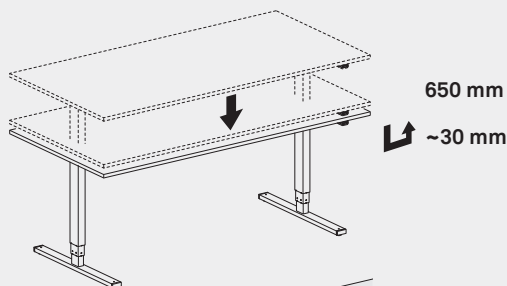
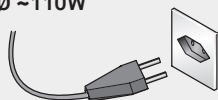




Sitz/Steh-Arbeitstisch
Table de travail assis/
debout
Tavolo da lavoro
leggio/scrivania
Sitting/standing work
table

Initialisierung
Initialisation
Inizializzazione
Initialising

Standby 0,1W
230V
max. 175W
Ø ~110W



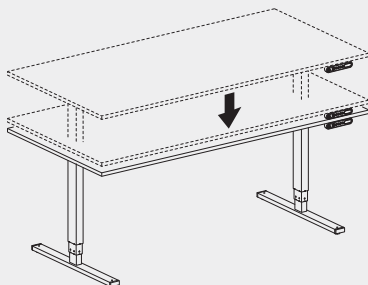
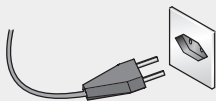
Das Gerät darf nur mit der mitgelieferten Spannungsversorgung benutzt werden. Damit der Gleichlauf der beiden Antriebe gewährleistet ist, müssen sie nach jedem Stromausfall oder Trennung vom Netz neu initialisiert werden.

L'appareil doit être utilisé exclusivement avec le bloc d'alimentation fourni. Afin d'assurer le synchronisme des deux commandes, il importe de les réinitialiser après chaque panne de courant ou coupure du réseau.

L'apparechio deve essere utilizzato soltanto con l'alimentatore in dotazione. Per garantire il sincronismo dei comandi, è necessario procedere alla loro inizializzazione dopo ogni interruzione di corrente o distacco dalla rete.

The device must only be used with the power supply provided. To guarantee that both drives remain synchronized, they must be initialized after every power outage or whenever disconnected from the mains.

Standby 0,1W
230V
max. 175W
Ø ~110W

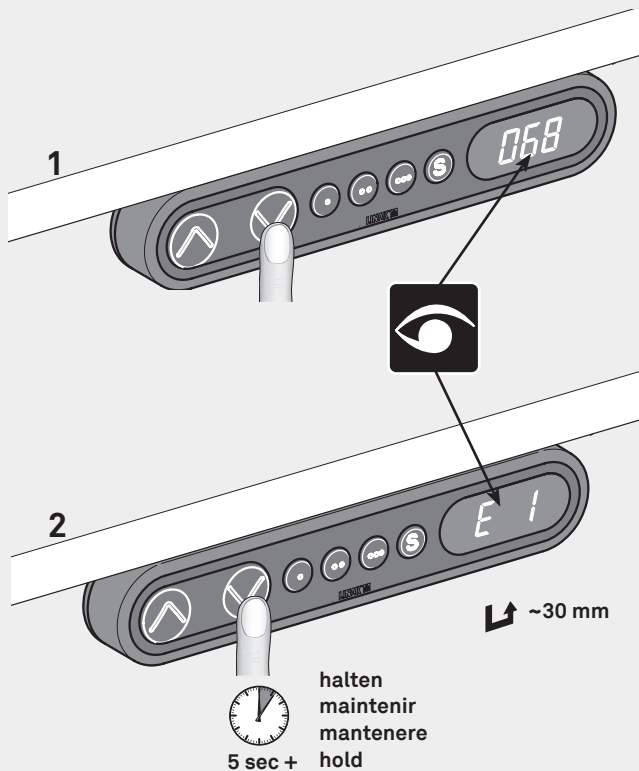


650 mm
~30 mm



Sitz/Steh-Arbeitstisch
Table de travail assis/
debout
Tavolo da lavoro
leggio/scrivania
Sitting/standing work
table

Initialisierung
Initialisation
Inizializzazione
Initialising



5 sec +

halten
maintenir
mantenere
hold



Sitz/Steh-Arbeitstisch
Table de travail assis/
debout
Tavolo da lavoro
leggio/scrivania
Sitting/standing work
table

Warnhinweise
Attention
Avvertenze
Warning notices

Die Höhenverstellbarkeit des LO Pure Sitz/Steh-Arbeitstisches bedingt zwingend Freiräume/Sicherheitsabstände sowohl im Höhenverstellbereich als auch im Umfeld, damit es bei der Höhenverstellung nicht zu Beschädigungen der Umgebung oder des LO Pure Sitz/Steh-Arbeitstisches oder zu Verletzungen von Benutzern/Drittpersonen kommen kann. **Stellen Sie vor jeder Inbetriebnahme sicher, dass die Tischplatte allseits einen Freiraum oder Sicherheitsabstand zu anderen Gegenständen von mind. 25mm aufweist.** Überprüfen Sie die Abstände insbesondere auch bei jeder Umstellung am Arbeitsplatz.

Das nahtlose Zusammenstellen des LO Pure Sitz/Steh-Arbeitstisches mit weiteren Sitz/Steh-Arbeitstischen oder anderen Tischen ist wegen der Verletzungs- und Beschädigungsgefahr verboten.

Pour le réglage en hauteur de la table de travail position assis/debout LO Pure, il est impératif que la zone de desserte en hauteur ainsi que la proximité immédiate soient dégagées, afin d'éviter tout dommage périphérique ou de la table de travail position assis/debout LO Pure, et pour protéger aussi toute personne se trouvant aux abords. **Avant toute mise en place, assurez-vous que le périmètre du plateau de table soit bien dégagé sur une distance de 25mm au moins.** Ces espaces de dégagement sont à vérifier en particulier lors d'une réorganisation du poste de travail.

L'accolement chant contre chant de tables de travail position assis/debout LO Pure entre elles ou avec d'autres tables est à proscrire en raison du risque de dommage ou de lésion corporelle.

La regolabilità in altezza del tavolo da lavoro leggio/scrivania LO Pure richiede un'adeguata disponibilità di spazio e distanze di sicurezza sia nel campo della regolazione in altezza sia nella zona circostante, in modo che la regolazione non provochi danni all'ambiente, allo stesso mobile, all'utente o a terzi. **Prima di ogni messa in esercizio, assicurarsi che il piano del tavolo abbia una distanza libera di almeno 25mm da altri oggetti su tutti i lati.** Controllare le distanze di sicurezza soprattutto in occasione di ogni riadattamento del posto di lavoro. **L'accostamento libero di tavolo da lavoro leggio/scrivania LO Pure ad altre scrivanie-leggio o ad altri tavoli deve essere evitato a causa del pericolo di ferimento o di danneggiamento che potrebbero derivarne.**

Because the LO Pure sitting/standing work table is height adjustable, it is essential to have free space/safety clearances in both the height adjustment zone and surrounding the table. This is to ensure that adjusting the table height does not damage surrounding objects or the sitting/standing work table itself, or cause injury to the user or others. **Before every operation, ensure that there is an all-round free space/safety clearance of at least 25mm between the table top and other objects.** Take extra care to check clearances whenever there is a change in workplace layout.

Because of the risk of injury or damage, do not position the LO Pure sitting/standing work table flush with similar or other tables.



Kontrollieren Sie vor jeder Betätigung der Höhenverstellung des LO Pure Sitz/Steh-Arbeitstisches, dass der Höhenverstellbereich sowohl oberhalb als auch unterhalb der Tischplatte frei ist. Stühle, Aktenschränke, Korpusse und andere Tischplatten sind zu entfernen, ansonsten diese und/oder der LO Pure Sitz/Steh-Arbeitstisch beschädigt werden können. **Achten Sie darauf, dass sich keine Glieder des Benutzers oder von Dritten im Höhenverstellbereich befinden, ansonsten es zu Verletzungen durch Klemm-, Scheren- und Quetschwirkungen an den Körperteilen kommen kann.**

Avant tout réglage en hauteur d'une table de travail position assis/debout LO Pure vérifiez que la zone de desserte du réglage en hauteur soit dégagée vers le haut et vers le bas. Les sièges, armoires à dossiers, corps et autres plateaux de table sont à écarter pour éviter que ceux-ci ou la table de travail position assis/debout LO Pure ne soient endommagés. **Veillez à ce qu'aucun membre d'une personne à proximité ne se trouve dans la zone de desserte du réglage en hauteur afin d'empêcher toute lésion corporelle par cisaillement, pincage ou écrasement.**

Prima di effettuare qualsiasi regolazione in altezza della tavolo da lavoro leggìo/scrivania LO Pure, controllare che il campo di regolazione in altezza sia libero sia al disopra che al disotto del piano del tavolo. Le sedie, gli armadietti, le cassettiere e gli altri ripiani devono essere allontanati per evitare che vengano danneggiati o che si producano danni alla tavolo da lavoro leggìo/scrivania LO Pure. **Accertarsi che mani e piedi dell'utente o di terzi siano lontani dal campo della regolazione in altezza, per prevenire ferimenti che potrebbero essere causati dall'azione dei dispositivi di bloccaggio, di taglio e di compressione.**

Before operating the LO Pure sitting/standing work table height adjustment, always check that the height adjustment zone is unobstructed both above and below the table top. Clear away chairs, filing cabinets, pedestals and other table tops that might otherwise damage or be damaged by the LO Pure sitting/standing work table. **Ensure that the operator's and others' limbs are clear of the height adjustment zone, otherwise there is a risk of injury due to trapping, shearing or crushing.**

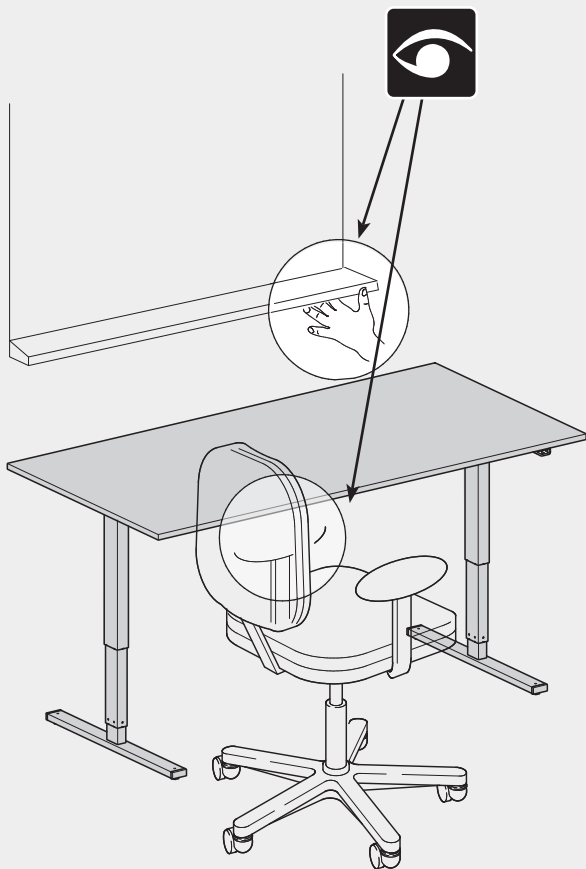
**Sitz/Steh-Arbeitstisch
Table de travail assis/
debout
Tavolo da lavoro
leggìo/scrivania
Sitting/standing work
table**

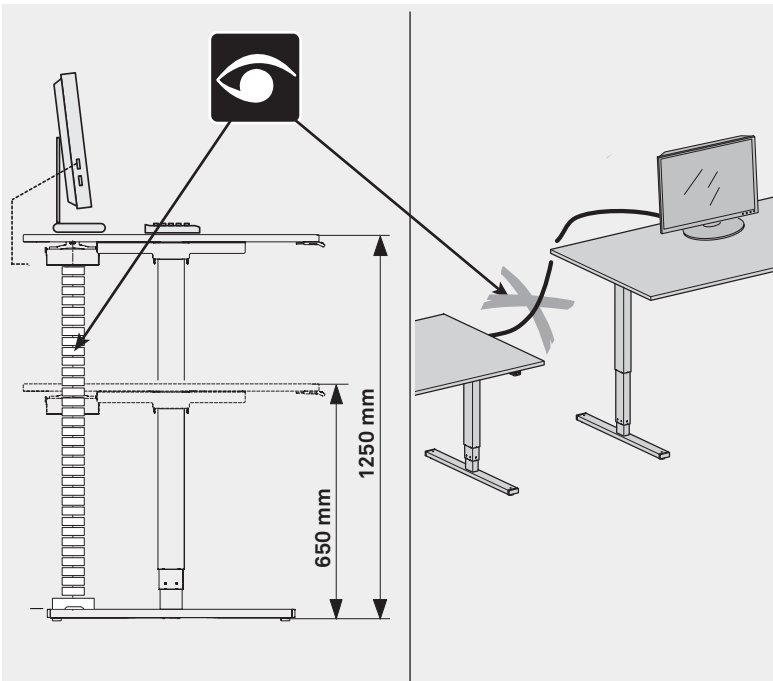
**Warnhinweise
Attention
Avvertenze
Warning notices**



Sitz/Steh-Arbeitstisch
Table de travail assis/
debout
Tavolo da lavoro leggio/
scrivania
Sitting/standing work
table

Warnhinweise
Attention
Avvertenze
Warning notices





Sitz/Steh-Arbeitstisch
Table de travail assis/
debout
Tavolo da lavoro
leggio/scrivania
Sitting/standing work
table

Warnhinweise
Attention
Avvertenze
Warning notices

Kabelverbindungen (CPU zu Monitor usw.) sind auf genügend Länge zu prüfen. Kabelverbindungen zu Geräten auf anderen Tischen bzw. Abstellflächen sind untersagt. Kabel dürfen nicht geklemmt oder gequetscht werden.

Les câbles électriques (reliant CPU et moniteur, etc.) doivent être suffisamment longs. Les câbles de raccordement à des appareils placés sur d'autres tables ou plateaux de rangement sont à proscrire. Les câbles doivent pas être comprimés ou pincés.

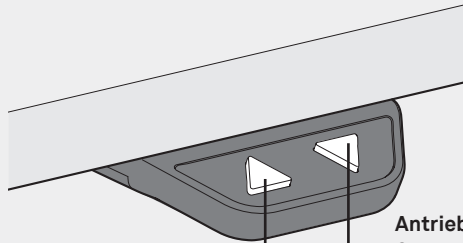
I cavi di collegamento (dalla CPU al monitor e così via) devono essere sufficientemente lunghi. Sono proibiti cavi di collegamento con apparecchi collocati su altri tavoli o piani d'appoggio. I cavi non devono essere schiacciati o danneggiati.

Check that interconnecting cables (CPU to monitor, etc.) are of adequate length. Do not run interconnecting cables to equipment on other tables or surfaces. Cables must not be pinched or crimped.



Sitz/Steh-Arbeitstisch
Table de travail assis/
debout
Tavolo da lavoro
leggio/scrivania
Sitting/standing work
table

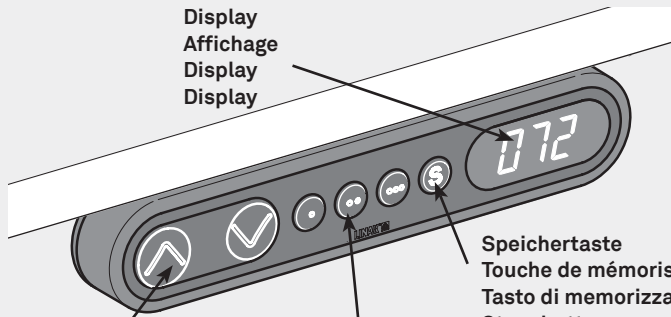
Bedeutung der Tasten
am Bedienteil "Auf/Ab"
Signification des
touches de commande
"montée/descente"
Significato dei tasti di
comando "su/giù"
Description of "Up/
Down" keys on the
control unit



Antrieb Auf
Commande montée
Comando su
Upward travel

Antrieb Ab
Commande descente
Comando giù
Downward travel

Bedeutung der Tasten
am Bedienteil
"Memory"
Signification des
touches du tableau
"Memory"
Significato dei tasti di
comando "Memory"
Description of the
keys on the "Memory"
unit

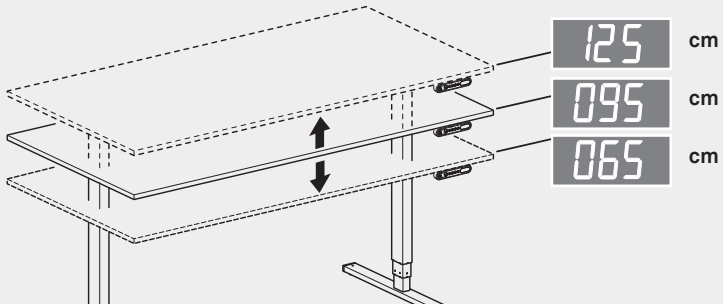


Display
Affichage
Display
Display

Antrieb Auf/Ab
Commande montée/descente
Comando su/giù
Upward/downward travel

1 2 3 - Positionstasten
1 2 3 - Touches de position
1 2 3 - Tasti di posizione
1 2 3 - Position buttons

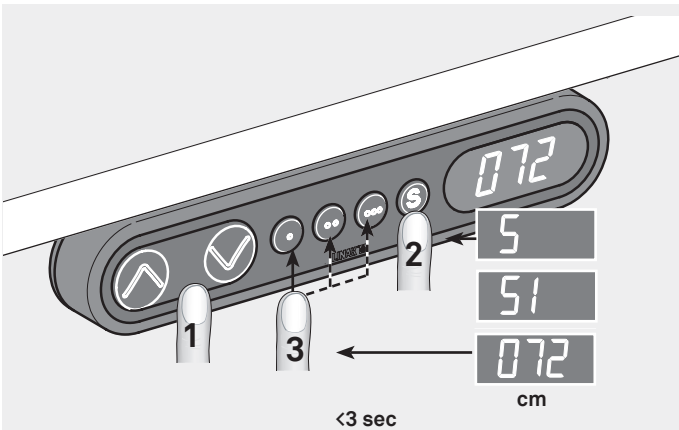
Speichertaste
Touche de mémorisation
Tasto di memorizzazione
Store button





Sitz/Steh-Arbeitstisch
Table de travail assis/
debout
Tavolo da lavoro
leggio/scrivania
Sitting/standing work
table

Speichern einer
Position
Mémorisation d'une
position
Memorizzazione di
una posizione
Storing a position



- 1 Mittels Antrieb "Auf/Ab" zur gewünschten Höhe fahren.
- 2 Speichertaste "S" drücken. Im Display erscheint "S".
- 3 Innerhalb von 3 Sekunden entsprechende Positionstaste drücken, auf welcher die eingestellte Höhe gespeichert werden soll.

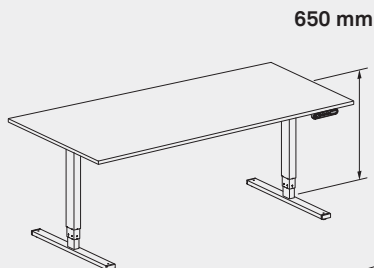
- 1 Au moyen de la commande "montée/descente", manœuvrez le plateau à la hauteur de votre choix.
- 2 Pour enregistrer la position, pressez la touche "S".
- 3 Dans les 3 secondes, pressez la touche de positionnement correspondante, afin d'enregistrer la hauteur de votre choix.

- 1 Con i comandi "su/giù" portare il tavolo all'altezza desiderata.
- 2 Premere il tasto di memorizzazione "S" per salvare la posizione.
- 3 Entro 3 secondi, premere il corrispondente tasto di posizione su cui l'altezza imposta deve essere memorizzata.

- 1 Use the "Up/Down" buttons to set the desired height.
- 2 Press the "S" store button. The display reads "S".
- 3 To store the set height, press the position button within 3 seconds.

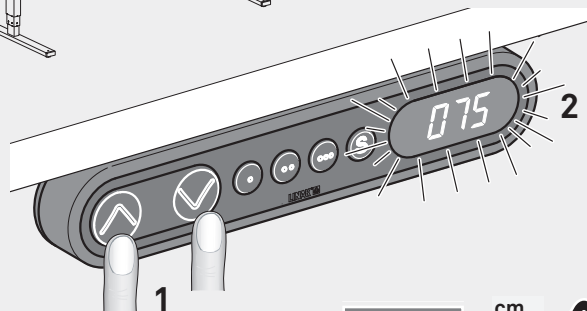


Sitz/Steh-Arbeitstisch
Table de travail assis/
debout
Tavolo da lavoro
leggio/scrivania
Sitting/standing work
table



Korrektur in jeder Höhe möglich
Ajustement possible à toutes hauteurs
Regolazione possibile a qualsiasi altezza
Adjustment possible at any height

Korrektur der Anzeige
Ajustement de
l'affichage
Correzione del display
Correcting the display



- 1 Beide Tasten "Auf/Ab" 5 Sekunden gleichzeitig drücken.
- 2 Display blinkt.
- 3 Korrekte Höhe am Display einstellen.

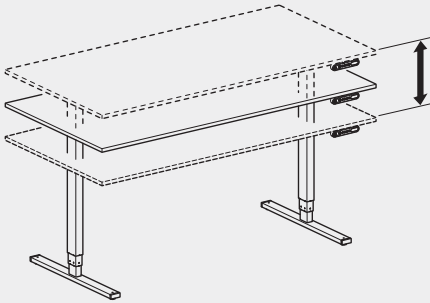
- 1 Presser les touches "montée/descente" par 5 secondes simultanément.
- 2 L'écran clignote.
- 3 Régler la hauteur correcte sur l'écran.

- 1 Premere i tasti "su/giù" per 5 secondi contemporaneamente.
- 2 Il display lampeggia.
- 3 Impostare l'altezza corretta sul display.

- 1 Press both keys "up/down" for 5 seconds simultaneously.
- 2 Display flashes.
- 3 Set the correct level at display.



Sitz/Steh-Arbeitstisch
Table de travail assis/
debout
Tavolo da lavoro
leggio/scrivania
Sitting/standing work
table



max. 2 min



max.
2 min/20 min

Einschaltdauer-
begrenzung
Limitation de la
durée de commutation
Limitazione del
rapporto d'inserzione
Duty cycle limits



Bei längerem Gebrauch als 2 min pro 20 min: **Gefahr der Motorenüberhitzung!**
En cas d'utilisation dépassant 2 min par 20 min: **Danger de surchauffe du moteur!**
In caso di utilizzo superiore a 2 minuti per 20 minuti: **Rischio di surriscaldamento del motore!**
If operated for more than 2 min per 20 min: **Danger of overheating the motor!**

Error Code	Beschreibung/Description/Descrizione/Description
E01	Tisch hat eine unbekannte Position und muss initialisiert werden La table se retrouve dans une position inconnue et doit être initialisée Il tavolo ha una posizione non individuabile perciò deve essere resettato Desk has an unknown position and needs to be initialised
E02 E41 / E42 E47 / E48	Überlastung Surcharge Sovraccarico Overload
E16	Falsche Tasten gedrückt Mauvaises touches Premuto il bottone spagliato Illegal keys are pressed
E53 / E54 E93	Auffahrerschutz ausgelöst, Hindernis entfernen Protection de collision activée, enlever une obstruction Protezione collisione attivato, rimuovere l'ostruzione Collision protection activated, remove obstacle
E47/E48	

Fehlermeldungen
Messages d'erreur
Messaggi di errore
Error codes



Sitz/Steh-Arbeitstisch
Table de travail assis/
debout
Tavolo da lavoro
leggio/scrivania
Sitting/standing work
table

Antikollision
Anticollision
Antiurto
Anti-collision

Situations, in denen die Antikollision nicht funktioniert.

Wenn die Kollision während der Initialisierung stattfindet.

Wenn die Kollision während der ersten Sekunde nach der Tastenbedienug stattfindet.

Wenn die Kollision über eine zu lange Zeitspanne, d.h. mit einem weichen Objekt, stattfindet.

Situations engendrant le dysfonctionnement du système anticollision.

Lorsque la collision se produit pendant l'initialisation.

Lorsque la collision se produit durant la première seconde suivant la pression sur les touches.

Lorsque la collision se produit sur une longue durée, c.à-d. avec un objet mou.

Situazioni in cui il sistema antiurto non funziona.

Se l'urto avviene durante la fase di inizializzazione.

Se l'urto avviene durante nel primo secondo di attivazione dei tasti.

Se l'urto avviene su un periodo lungo, ossia con un oggetto soffice.

Situations in which the anti-collision does not function

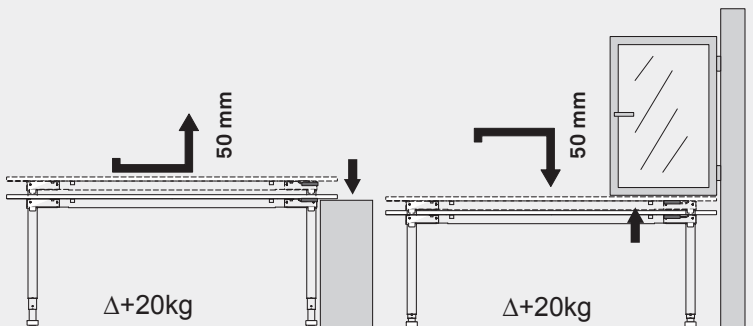
If the collision takes place during initialization.

If the collision takes place in the first second after the key is pressed.

If the collision takes place over a long time span i.e. with a soft object.

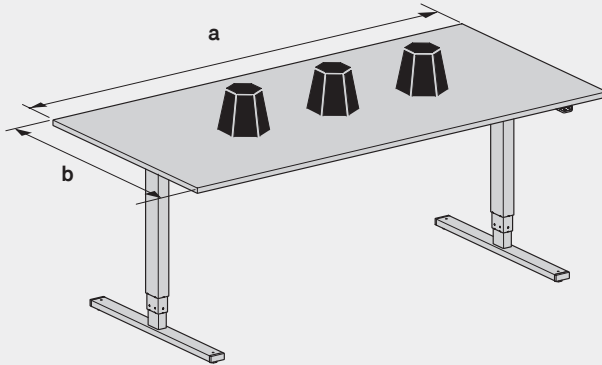


Kein Personenschutz
Aucune protection des personnes
Nessuna protezione personale
No personal protection





Sitz/Steh-Arbeitstisch
Table de travail assis/
debout
Tavolo da lavoro
leggio/scrivania
Sitting/standing work
table



max. 60kg*

*inklusive Zubehör welches an den Tisch montiert wird
(Kabelkanal, CPU-Halter, Organisationswand...).

*y compris les accessoires montés sur la table
(canal à câbles, support CPU, paroi d'organisation...).

*compresi gli accessori che vengono montati al tavolo
(canaletta portacavi, supporto CPU, parete attrezzata).

* including any accessories fitted to the table
(cable conduit, CPU holder, organisation wall).

a	b	
1200 mm	800 mm	39 kg
1400 mm	800 mm	42 kg
1600 mm	800 mm	45 kg
1800 mm	800 mm	48 kg
1600 mm	900 mm	47 kg
1800 mm	900 mm	51 kg
2000 mm	800 mm	51 kg
2000 mm	900 mm	54 kg

Belastungen
Charges
Carichi
Loads

Geräuschemission
Emission sonore
Livello del rumore
Noise level
<55 dB

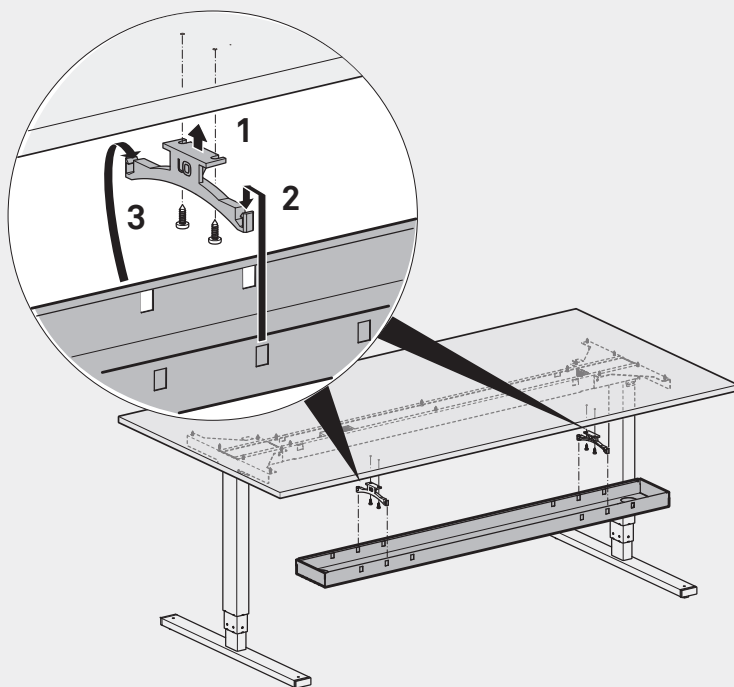
Eigengewicht
(inkl. Kabelkanal)
Poids net
(y compris canal à
câbles)
Peso netto
(compresi canalet-
ta portacavi)
Net weight
(including cable
conduit)



Elektrifizierung
Electrification
Elettrificazione
Electrification
elements

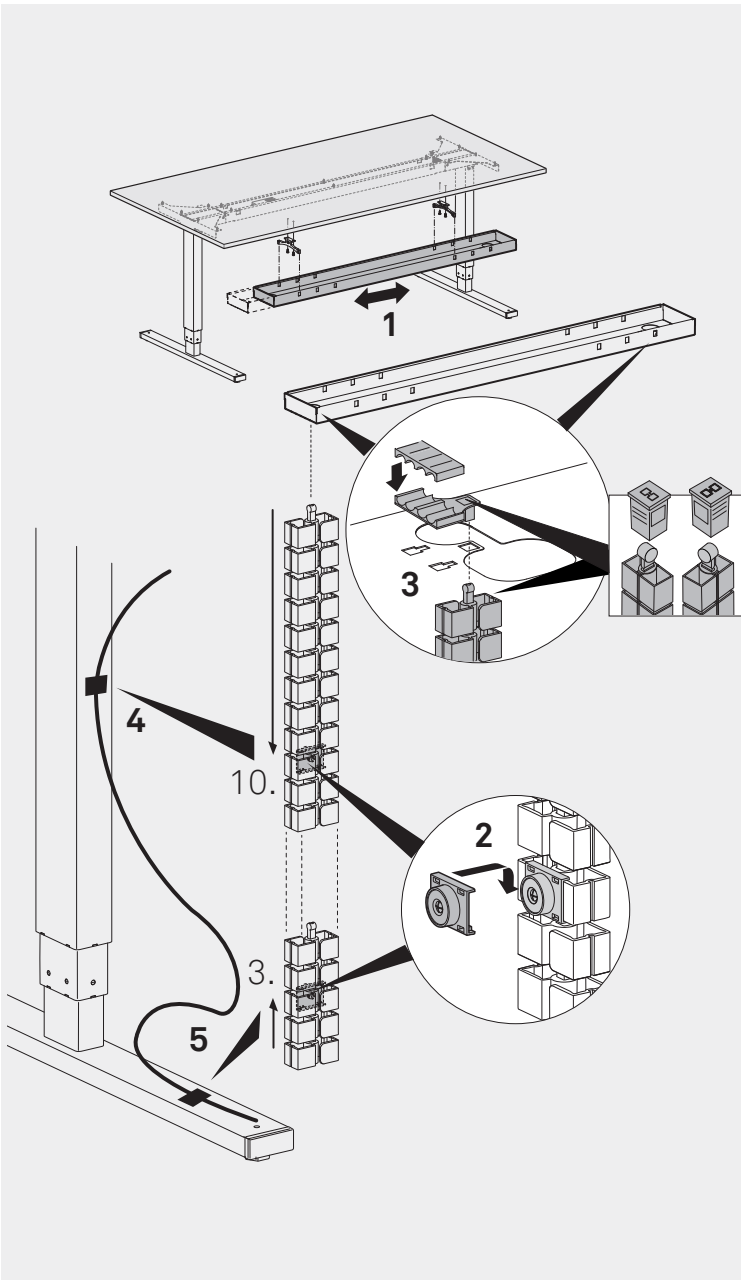
Kabelkanal schwenkbar
Canal à câbles pivotant
Canaletta portacavi
orientabile
Cable conduit
traversable

Zuerst Tisch vollständig verkabeln und dann am Stromnetz anschliessen.
Raccorder tous les câbles avant la connection au réseau électrique.
Prima ricollegare tutti i cavi e poi collegarlo alla rete elettrica.
Wire table first completely and connect to the power supply grid afterwards.





**Elektrifizierung
Electrification
Elettrificazione
Electrification
elements**



Kabelkette montieren
Monter la chaîne pour câbles
Montare la vertebra passacavi
Fit cable conduit

Magnethalter für Kabelkette
Aimant support pour la chaîne câble
Supporto magnetico per vertebra passacavi
Magnetic holder for cable conduit



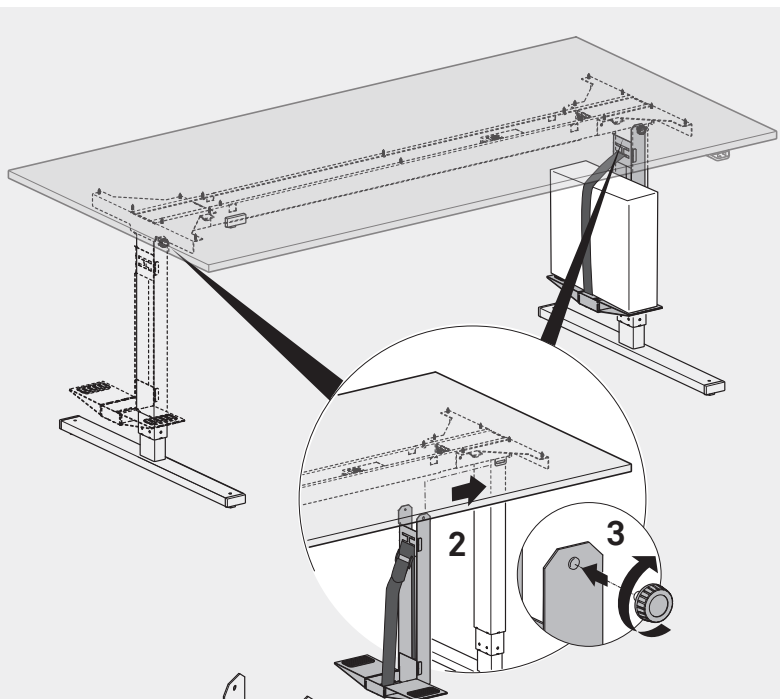
CPU-Halter
Support CPU
Supporto CPU
CPU holder

CPU Halter an
Tischunterbau
befestigen.

Fixer le support CPU au
châssis de la table.

Fissare il supporto per
CPU alla sottostruttura
della scrivania.

Attach CPU holder to
desk subframe.

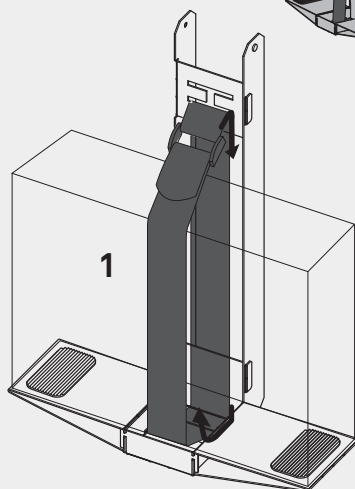


Haltegurt an CPU
Halter einfädeln.

Mettre la sangle de
retenue autour du
support CPU.

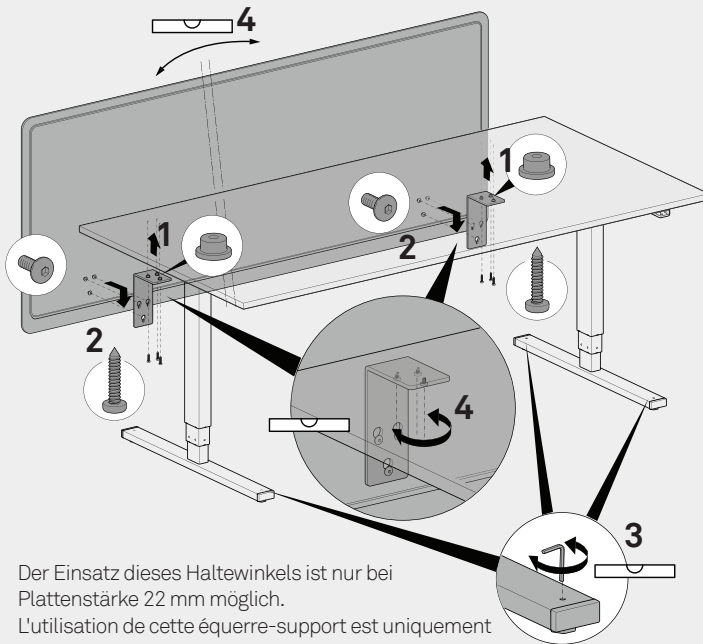
Allacciare la cinghia di
fissaggio al supporto
per CPU.

Fit strap to CPU holder.



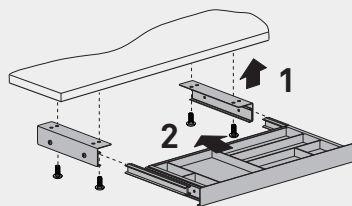


Organisationswand
Paroi d'organisation
Parete attrezzata
Organisation wall

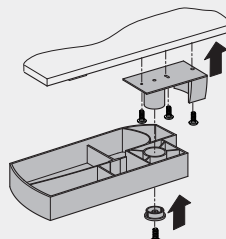


Der Einsatz dieses Haltewinkels ist nur bei Plattenstärke 22 mm möglich.
L'utilisation de cette équerre-support est uniquement possible pour les plateaux de 22 mm d'épaisseur.
L'uso di questa staffa di supporto è possibile solo con piani di 22 mm di spessore.
This angle bracket can only be used for desktops with a thickness of 22 mm.

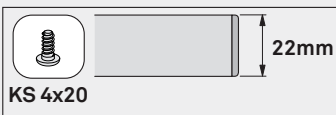
Nivellieren
Mettre à niveau
Livellare
Leveling



Stifteschale ausziehbar
Bac à crayons extensible
Portapenne estraibile
Pencil tray extensible



Stifteschale schwenkbar
Bac à crayons pivotant
Portapenne orientabile
Pencil tray traversable



KS 4x20



Pflege/Wartung/
Reparatur
Entretien/mainten-
ance/ réparation
Cura/manutenzione/
riparazioni
Care/maintenance/
repair

Reparaturen und Manipulationen am Tisch dürfen nur vom Hersteller oder durch ihn autorisiertes Fachpersonal durchgeführt werden.

LO Pure ist bezüglich der mechanischen Teile absolut wartungsfrei!
Falsche Wartung kann zu Funktionsuntauglichkeit führen.

Zum Schutz von Personen, darf die Steuerung und das Bedienteil nur mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch gereinigt werden. Es dürfen keine aggressiven Lösungs- oder Reinigungsmittel verwendet werden.

Für weitere Informationen verweisen wir auf unsere Homepage

www.lista-office.com/downloads
- Kompendium Reinigung und Pflege
- Kompendium LO Formfleece

Seul le fabricant ou des techniciens qualifiés et autorisés par lui sont habilités à effectuer des réparations ou des manipulations sur la table.

Pour ce qui est de ses pièces mécaniques, LO Pure ne nécessite aucune maintenance!

Toute erreur de maintenance peut rendre cette mécanique inutilisable.
Pour prévenir tout incident corporel, le canal et le panneau de commande sont à nettoyer uniquement à l'aide d'un chiffon sec ou légèrement humide. N'utiliser aucune solution ou produit de nettoyage agressif.

Pour toute autre information veuillez consulter notre site Internet

www.lista-office.com/downloads
- Compendium de nettoyage et d'entretien
- Compendium LO Formfleece

Le riparazioni e gli interventi al tavolo devono essere effettuati solo dal fabbricante o dal personale tecnico da esso autorizzato.

LO Pure è assolutamente esente da manutenzione per quanto riguarda le parti meccaniche!

Una manutenzione errata può causarne l'irregolarità delle funzioni.

A protezione delle persone, i comandi e la pulsantiera devono essere puliti solo con un panno asciutto o leggermente inumidito. Non utilizzare in nessun caso soluzioni o detergenti aggressivi.

Per ulteriori informazioni si prega di consultare il nostro sito

www.lista-office.com/downloads
- Compendio pulizia e cura
- Compendio LO Formfleece

Repairs and modifications to the table may only be performed by the manufacturer or the manufacturer's authorised and trained agents.

Mechanical components of LO Pure are totally maintenance-free.
Improper maintenance can impair its functioning.

For personnel protection, the controller and handset may be cleaned using a dry or slightly moistened cloth only. Never use any aggressive solutions or cleaning agents.

Please see our home page for more information:

www.lista-office.com/downloads
- Compendium: cleaning and upkeep
- Compendium: LO Formfleece

**EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
CE DECLARATION OF CONFORMITY**

LOG Produktions AG

(Name des Herstellers oder seines in der Gemeinschaft ansässigen Bevollmächtigten) (supplier's name)

Alfred-Lienhard-Strasse 2

(Anschrift) (address)

**erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt
declare under our sole responsibility that the product**

**LO PURE, Sitz-Steh-Tisch,
21.660 – 21.663 / 21.630 – 21.633**

(Bezeichnung, Typ oder Modell) (name, type or model)

**auf das sich diese Erklärung bezieht, mit den folgenden harmonisierten Normen oder
normativen Dokumenten übereinstimmt.
to which this declaration relates is in conformity with the following standards or other
normative documents**

**EG – Maschinenrichtlinie 2006/42/EG
EN ISO 13849-1:2015-12**

**EG – Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU
EN 60335-1:2012**

**EG – Richtlinie Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) 2014/30/EU
DIN EN 61000-6-1:2007, EN 61000-6-3:2007, EN50561-1:2013**

EN 527-1:2011 Büromöbel – Büro-Arbeitstische Teil 1: Maße

**EN 527-2:2019 Büromöbel – Büro-Arbeitstische Teil 2: Mechanische
Sicherheitsanforderungen**

EN 527-3:2003 Büromöbel – Büro-Arbeitstische Teil 3: Prüfungen

**DIN Fachbericht 147:2006 Anforderungen und Prüfungen von Büromöbeln –
Leitfaden für die Sicherheitsanforderungen an Büro-Arbeitstische und
Büroschränke in Deutschland**

*(Titel und/oder Nummer sowie Ausgabedatum der Norm(en) oder der anderen normativen Dokument(e)
(title and/or number and date of issue of the standard(s) or other normative document(s))*

Gemäss den Bestimmungen der Richtlinien; following the provisions of directives

(falls zutreffend) (if applicable)

ab 2019

(Jahr der Anbringung der CE-Kennzeichnung) (year in which the CE marking was affixed)

Degersheim, 11.06.2019



Stephan Riedel, Leiter Entwicklung

*(Ort und Datum der Ausstellung)
(Place and date of issue)*

*(Name und rechtsgültige Unterschrift)
(Name and legally valid signature)*

LO



www.tuv.com
ID 0000056207

Lista Office LO

LOG Produktions AG
Alfred Lienhard Strasse 2
9113 Degersheim
Schweiz

Telefon +41 71 372 52 52
info@lista-office.com

www.lista-office.com

08.21 21.639